

## Pepa Mafutaga Faafouina 2025

**“O ona faalavalava foi ua malolo ai i tatou... Iesu le *Fomai o loo Faamanu’alia*”**

**(And by his bruises we are healed... Jesus the Wounded-Healer)**

E muamua ona faatalofa atu i le Paia ma le Mamalu o le mafutaga i leni tausaga. Malo le soifua manuia ma le lagi e mama.

O se fuaitau masani upu a le perofeta o Isaia e o loo faatomua ai le ulutala o leni pepa. O se vaega o le fuaiupu atoa e faapea: “A ua manua o ia ona o a tatou solitulafono, ua momomo o ia ona o a tatou amio leaga; o le aoaiga e filemu ai tatou sa i ona luga lea, o ona faalavalava foi ua malolo ai tatou” (Isaia 53:5). Ua aveva leni mau mai le tusi o Isaia ma ala e faalautele ai le malamalama o Kerisiano uma i puapuaga o Keriso ma lana galuega faaola. I lona ogatotonugalemu, o loo taoto ai se vaaiga i se Mesia o loo faamanu’alia; ae o ona tiga o loo ala mai ai le faamalologa mo isi tagata. O le fuaitau tonu lea o loo tupuga mai ai le ata faatusa o Iesu, o se Fomai o loo Faamanu’alia (*Wounded-healer*). E o gatasi foi leni ata faatusa o Iesu, ma le mau a Isaia i le Mesia o le “auauna puapuagatia” (*suffering servant*). O Keriso ma lana galuega Faaola, o le atoaga lea o le faamatalaina ai o puapuaga ma le faaeaina o soo se tagata.

O le faamoemoe o leni pepa, o le toe asia lea o mataupu silisili e fesootai ma le soifuaga o Iesu Keriso (*Christology*), e ono momoli mai ai se vai fofo mo le tagata o loo feagai ma faafitauli o le ola. Aemaise ai o se feau taua mo i tatou le Au Kerisiano i nei ona po, i lo tatou va nonofo ai ma i latou o loo feagai ma mafatiaga. E 4 ni vaega aoatotele ua vaevaeina ai leni folasaga:

1. O se faavae faale-Tusi paia o le ata vaaia o Iesu o le “Fomai o loo faamanu’alia”.
2. O se vaaiga faamataupu silisili i le taua o leni ata faatusa.
3. Aotelega o manatu.
4. Upu faaiu

## 1. Faavae faale-Tusi Paia o “Iesu le Fomai o loo faamanu’alia”

### i. Isaia 53 ma le Auauna Puapuagatia

E tele molimau a tagata suesue i le Isaia 53 ma le vaaiga i le auauna puapuagatia o loo momoli mai ai. Peitai e manatu o le a taoto le tele o mafaufauga o loo taumafai ai le au suesue e saili tonu le tupuaga o lea auauna. Ua latou faasino ai le auauna puapuagatia i vaega ma tagata eseese, e pei o se tagata o loo nofo pologa i le tafeaga; o le nuu o Isaraelu; o Mose; o Ieremia; o Isaia; poo le tupu o Kuresa. Aemaise le talia lautele ai, o Iesu Keriso lava le auauna o loo valoia e Isaia. Ae o le a agai sa’o se mafaufauga o lenei vaega o le pepa, i se feau taua faa mataupu silisili o loo atagia i le auauna puapuagatia.

Ua manino lava o le auauna puapuagatia i le Isaia 53:5, o se tagata o loo tauavea se sala a le isi tagata. I totonu o le lio o le talitonuga faa Kerisiano, e o gatasi lea ma le “Leleiga” (*Atonement*) na faia e le Atua mo le lalolagi, na ia suitulaga (*substitute*) ai le lalolagi agasala i lona alo e toatasi. Ae o le faamoemoe o lenei faiga faa-suitulaga, ina ia toe faamalieina ai le finagalo o le Atua (*to satisfy the offended honour of God*). E le gata i lea, ae o se leleiga foi o loo manino ai le aveai o le Atua ma “togisala” (*ransom*), ina ia faasaoloto le tagata. E ui lava foi e i ai vaivaiga o nei mau faa mataupu silisili, ae e laualuga i mafaufauga, le aveai o le Alofa Tunoa o le Atua, ma afuaga o lenei leleiga.

O lona uiga, o tiga o le Alii o Iesu, ua ala mai ai le faamalologa mo le lalolagi atoa. I totonu la o le galuega faaola a le Atua, e o faatasi lava le faamanu’alia (*woundedness*) ma le faamalologa (*healing*). Pe faapea foi, e le mafai ona tusiesea puapuaga mai le faaeaina. I le uluai gagana foi o loo tusia ai le tusi o Isaia, o le upu “faamalologa” po o le *rapha*, ua faaogaina e le na’o le faamatalaina ai o faamalologa i la le tino, ae o se faamalologa e aofia ai le toe faafoisia o le atoaga o le tagata (*wholeness*), o le toe fonofono ai o sootaga i le va o tagata (*reconciliation*), aemaise ai le maua lea e le tagata le filemu o le Atua (*shalom*). I le aotelega o manatu, o le auauna puapuagatia o loo faamatalaina i le Isaia 53, o loo aumai ai se ata o le lagonaina faatasi lea e tagata uma o le taua o le ola mo le isi tagata, tusa pe feagai ma faigata o le soifuaga.

## ii. Galuega faamalolo a Iesu i le Mareko 1:29-33

E tele tala o faamalologa a Iesu i le Tusi o Mareko, peitai o le a agai se faamatalaga i le tala o le faamaloloina o le tinā o le avā o Simona. E tulaga ese lenei tala mai le uluai faamalologa i le Mareko 1:21-28, lea na faamalolo ai e Iesu le tagata ua ulufia i temoni. Aua o le tala lenei, o se faamalologa muamua lea ua faatino e le Alii Faaola i totonu o le lotoifale o le aiga. Le nofoaga ua mamao mai le vaaiga a tagata lautele.

E taua le nofoaga na faatino ai le galuega faamalolo i le tala lea, aua o loo manino le suia ai o le nofoaga mai le sunako i le fale o Simona ma Aneterea (f.29). Manatu nisi o lenei suiga i nofoaga, o se suiga mai i se nofoaga tauoloa i le lotoifale masani (*esteemed to local*).<sup>1</sup> O le ata lava o le fomai ua sau e le gata mo e ua mamai i la le tino, ae mo e ua tusiese i le sosoiete, e pei foi ona atagia i le faamaloloina o le lepela i le 1:40-45.

E faigofie lava ona maitau le lē ō gatasi ai o faatinoga a Iesu, ma tu ma aga faa-Iutaia, ina ua ulufale i le apitaga o lenei tagata mai, aemaise ai foi o se fale o se fafine. Aua e mafuli nisi tu ma aga faa-Iutaia i le faatauaina lea o tuaoi (*boundaries*) ma le fevaevaeai (*disconnectedness*). Peitai i le ulufale ai o Iesu i le fale o le fafine o loo faamanu'alia ma tigaina, ua ia fausia ai se nofoaga o le saogalemu e siomia e le alofa ma le naunautā'i mo lē o loo tigaina ma tusiese i le sosaiete. I le lotoifale masani a lenei tina, na mafai ai ona toe faafoisia o ia i le sosaiete. E ui e le o faaigoaina lenei tina, o le ata o le vavaeseina mai le toatele ua faaigoaina, ae o loo molimau Mareko, "ona sōsō atu lea o ia ia te ia, ua tago ifo i lona lima, ma faatu ia te ia i luga." E taua faatinoga ua faia e Iesu i le lotoifale o le aiga, i le malamalamaina o lana galuega faamalolo mo le sosaiete lautele. Aua na sosoo lava le faamaloloina o lenei tinā ma le faamalologa tele na faia i lena afiafi, mo tagata mamai uma o le aai. Lea e molimau Mareko, "Ua oo i le afiafi i le goto o le la, ona latou au mai lea ia te ia oe mamai uma, atoa ma e ua ulutinoina e temoni." (f.32)

---

<sup>1</sup> Kenneth Tyler, "Principles of Jesus' Healing Ministry," *The Journal of Applied Christian Leadership* 7, no. 2 (2013).

E mafai ai ona faapea, o se faavaa lea o lana galuega faamalolo e tusa ma le molimau a Mareko, e amata atu i le lotoifale, ona faapena lea ona agai atu i le lautele. Peiseai, o le fomai ua faamanu'alia, e amata le galuega faamalolo i lona lava lotoifale. E le tau saili mamao, ma faia ni vavega tetele, e amata atu lava i le nofoaga masani. O iina e tatai atu ai lona ala i le sosaiete lautele.

## 2. Mafaufauga faamataupu silisili: Fomai o loo Faamanu'alia

O le fuaitau leni o le fomai ua faamanu'alia poo le *wounded-healer*, sa lauiloa ona o se tusiga a se tasi o faifeau Katoliko o Henri Nouwen.<sup>2</sup> Sa ia molimau ai i le taua o le galuega a le tagata Kerisiano, e le ona o se atoatoa poo se lelei ua maoa'e, ae tupu a'e i le vaivai (*vulnerability*) o le tagata. E pei foi ona molimau le Aposetolo o Paulo i le 2 Korinito 12:9e "o lea ua tele ai lava lo'u fiafia i le mitamita i mea ua ou vaivai ai, ina ia tumau i o'u luga le mana o Keriso". O lona uiga e ao i soo se Kerisiano ona talia ona vaivaga ma manu'a, o se avanoa e ala mai ai le Alofa Tunoa o le Atua. Aua ua mautinoa le faaeaina o le tagata ona o manu'a o Keriso.

E fesootai foi le mafaufauga o le fomai o loo faamanu'alia ma le toe tepa ai i tua i le talafaasolopito a le ekalesia i lona Toefuataina (*Reformation*). E pei ona atagia i le mataupu silisili o le satauro a Matini Luteru. Faimai Luteru o le satauro o Keriso o loo faaalua ai le finagalo o le Atua mo tagata uma (*revelation of God*). Molimau Luteru, o le atoaga o le faaali mai o le Atua e lē o taoto i lona malosi, poo ona manuia, ae o loo atoa i le vaivaiga (*weakness*), pologa (*suffering*), ma le faamaina (*shame*) o le satauro o Keriso. Ua faalautele e David Lumpp mafaufauga a Luteru e faapea, o le ola ai i se olaga faa-Kerisiano ua poupou e le satauro o Keriso, o le iloa lea e le tagata ona ola e tusa ma lona aoao mai.<sup>3</sup> Ia o gatasi ma faatinoga o lona liutino tagata, o lana galuega talai, faapea lona maliu ma le toetu. A toe faalautele, ia tino mai manu'a o le satauro i le ola o le tagata ua faamaulaloina, ae lē o le faaeaina ma le faafefeteina ona o lona toetu.

Atonu foi o se isi faauigaga faa mataupu silisili o leni mau, o loo taoto i le galuega e ofoina atu Faafaifeau (*Pastoral care*). O le Fomai o loo faamanu'alia, o le ofoina atu lea

---

<sup>2</sup> Henri J.M. Nouwen, *The Wounded Healer* (New York: Doubleday, 1979).

<sup>3</sup> David Lumpp, "The Theology of the Cross and Cruciform Living in the Global South," *Global South Theological Journal* (2024)

o se leo faamafanafana ma le auaunaga alofa. Ia atagia le soosootauau ma lē ua faamanu’alia ma tigaina. Aua e ono maua ai se vai fofo i le leo malu, ina ua faalogo ma le toto’a le Fomai i le augani a lē ua faamanu’alia.

O le fomai o loo faamanu’alia, e ao lava foi ona aofia ai ma isi vaega o le foafoga a le Atua i ana faatinoga alofa. Aua e aafia faatasi le tagata ma le siosiomaga pe a aunoa ma se vaaiga aoatetele i le galuega faamalolo. E pei ona molimau Paulo i le Roma 8:22, “Aua ua tatou iloa, ua oi faatasi, ma oono faatasi mea uma lava na faia, ua oo mai lava i ona po nei.” O loo faasino lenei fuaitau i le foafoga atoa na faia e le Atua, e aofia ai ma le tagata. Atonu e au faatasi lenei mafutaga i le manatu, ua “*faamanu’alia*” le siosiomaga ona o le tagata ma lona natura o le eleele lē malie i vai. E ao ai ona iloa e le tagata ona ola faatasi ma isi vaega o le foafoaga, ina ia mafai ona mautinoa le tutupu faatasi o mea ola uma i le manuia. O le leleiga na faia e Keriso mo le lalolagi, e ao foi ona “lelei i le toto o lona satauro, o mea i le lalolagi atoa ma mea o i le lagi” (Kolose 1:20).

O lenei mau e ono tupuga mai i le mafuafuga o le foafoaina lea e le Atua o le Foafoaga i lona Alofa Tunoa, e pei ona molimau Joseph Sittler i le mataupu silisili faasiosiomaga. O lona uiga, e ao ona puaina atu i le tagata lena Alofa Tunoa i le foafoaga atoa. E ao lava ona vaai le tagata i se vaaiga atoatoa (*holistic view*) pe afai e moni le naunau ia faatino le faamalologa mo isi tagata, o lona uiga, ia aofia ai foi ma le siosiomaga lautele i lena galuega faamalolo.<sup>4</sup> O le tagata lava o loo ogatotonu i ai le tele o faafitauli ua alia’e i le siosiomaga. Ua manino foi, o le tagata lava o loo pito sili ona faamanu’alia ma tigaina ai. O lona uiga, a le aunoa ma se vaaiga aoatetele i le faamalologa mo le foafoaga atoa, e faaauau lava ona pologa le tagata ona o ana faatinoga.

### **3. Aotelega o manatu**

E tolu ni manatu taua e toe fia faamamafa mai le folasaga ua maea atu, ma le faamoemoe e ono faatupu manatu mo lenei mafutaga. Muamua, o le faatinoina o le

---

<sup>4</sup> Joseph Sittler, *Essays on Nature and Grace*(1972). “You can’t solve the whole problem of nature’s care by stewardship. That’s a perfectly good word and a powerful idea, but it’s not a big enough doctrine; it’s not central enough” [...] “For nothing less than the doctrine of grace would be an adequate doctrine to shape the Christian community’s mind and practice in a way appropriate to a holistic understanding of cosmic healing”.

auaunaga e momoli atu ai se faamalologa mo e ua puapuagatia, o se galuega e fai faatasi e tagata uma. E pei ona faatupu manatu ai le Isaia 53:5. O le auauna puapuagatia, e ofo lona ola atoa mo le ua faamanu'alia. E ola mo isi. Aua e ui lava foi o loo faamanu'alia o ia, o Keriso lava na faasino mai o le ala lea i le faaeaina.

Lua, o le Fomai o loo faamanu'alia, e amata atu lana galuega faamalolo i lona lava lotoifale. E mafai foi ona faapea, e amata atu i le loto o le tagata ia mama, ona faapena lea ona susulu atu le la o le galuega alofa mo isi. Ia lagona muamua e le tagata lona lava lē āuga, ona taotoga lelei lea o le agai atu i le lautele.

Lona tolu, o le Fomai o loo faamanu'alia, e iloa lona tulaga i le foafoaga a le Atua. O lona uiga, e lagona faatasi e le tagata le tiga o le foafoaga ina ua faamanu'alia ona o le manao tele ma le naunau i le tamaoaiga.

#### **4. Upu faaii.**

O le faamoemoe laualuga o lenei pepa, ina ia manino le vaai o le tagata Kerisiano i le taua o le avea ma Fomai o loo faamanu'alia. E ui i se faatauva ma so tatou lē atoatoa, e ao lava ona o tatou taumafai e mulimuli i tulaga aao o Iesu Keriso.

Le paia e ma le mamalu o lenei mafutaga, o se sao faatauva lea o la outou auauna mo le faamoemoe o lenei tausaga. Ae o se fati ua sala ma ua le tau tamalii i le faafofoga a lo outou mamalu, ia magalo ia i le alofa tunoa o le Atua. Manuia tele le mafutaga faafouina o lenei tausaga.

Soifua ma ia manuia.

Saunia e: Esera Jr Esera